

# Voir Dire

www.voirdire.ca

Numéro 198 • Juillet - Août 2016

► L'exemplaire 5\$

Revue bimestrielle publiée en collaboration avec le milieu de la surdité en partenariat avec la Société culturelle québécoise des Sourds.



Au service de la population sourde du Québec depuis 1983

**25<sup>e</sup>** anniversaire du  
Service Régional d'Interprétation  
Visuelle de l'Outaouais (SRIVO)



Le samedi  
14 mai  
dernier,  
au  
Ramada  
Plaza  
à  
Gatineau

■ Page 5



Photo : SRIVO

Lors de l'AGA du CQDA, le samedi 11 juin 2016 :

Le CQDA fait peau neuve et devient le Réseau québécois pour l'inclusion sociale des personnes sourdes et malentendantes (ReQIS)

**ReQIS**

■ Pages 6  
et 7

Réseau québécois pour l'inclusion sociale  
des personnes sourdes et malentendantes



Photo : Camilla LEAL

Célébration du **115<sup>e</sup>**  
anniversaire du **CLSM**



Photo : Geneviève MARCOUX



Photo : Geneviève MARCOUX

29 et 30  
avril 2016  
à Montréal

■ Pages 14 et 15

Camp de leadership des jeunes Sourds  
du Canada (CLJSC)

au « Camp Lac vert », Trois-Rivières,  
du 2 au 9 juillet 2016



Photo : CLJSC

## EN VENTE LE MARDI 16 AOÛT 2016

**5\$ le numéro ou abonnement à 6 numéros pour 30\$ (Pays étranger 40\$)**

- Le bureau de VOIR DIRE est situé à la Maison des Sourds  
2200, boulevard Crémazie Est, Bureau 208, Montréal (Québec) H2E 2Z8
- Le bureau est ouvert tous les lundis, entre 10 h et 16 h,  
sur rendez-vous. Guylaine Boucher pourra vous accueillir selon sa disponibilité.
- Vous pouvez aussi rencontrer André Chevalier, au local du CLSM (www.clsm.biz)  
tous les mardis, entre 11 h et 19 h, pour régler ou renouveler votre abonnement.



**Notre adresse postale :**  
2200, boul. Crémazie  
Bureau 208  
Montréal, Qc H2E 2Z8



**(514) 351-8372**



Par l'entremise du service téléphonique  
pour les sourds : 1 800 855-0511

@ Notre adresse électronique : **yvon.mantha@sympatico.ca**